



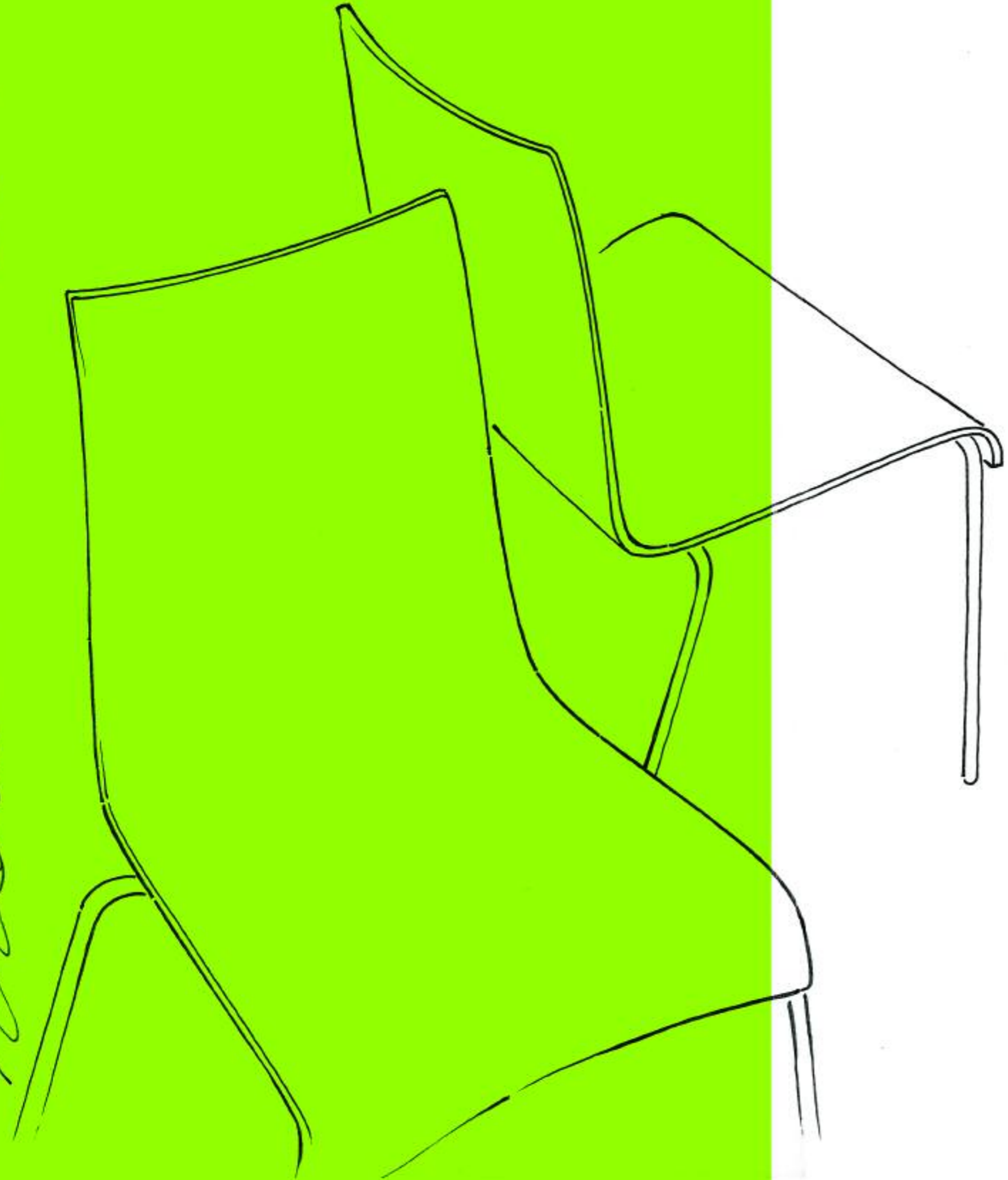
MARCO
MARAN
DESIGN

EASY



MARCO
MARAN
DESIGN

Linea - 1997



Un programma semplice e lineare nato dall'esigenza di portare il calore dei toni del legno nei talvolta troppo spesso freddi spazi collettivi. Varié le soluzioni d'uso, ideali per risolvere in maniera specifica e funzionale i diversi problemi della collettività. Perfetta per arredare spazi dedicati all'attesa, ristoranti, bar, ambienti scolastici, uffici, teatri, aeroporti. Le varie strutture delle sedute consentono la massima flessibilità d'uso e personalizzazione nelle diverse varianti.

A clean and simple design collection, resulting from the need to bring the warmth of wood veneers into the often cold ambience of public areas. It is a perfect and functional solution for furnishings waiting areas, restaurants, bars, meeting rooms, offices, school, airports and universities. The many different models and finishes available provide an attractive solution for every possible requirement.

Un programme simple et linéaire né de l'exigence d'apporter la chaleur des nuances du bois dans les lieux publics souvent trop froids. Nombreuses solutions d'utilisation, capable de résoudre d'une façon spécifique et fonctionnelle les différents problèmes de la collectivité. Idéale pour meubler salles d'attente, restaurants, salles de réunion, structures sportives, bars, écoles, bureaux, théâtres, aéroports. Les différentes structures des sièges permettent une grande flexibilité d'utilisation ainsi qu'une personnalisation dans les différentes versions.

Ein einfaches, lineares Programm entstanden aus dem Wunsch etwas Wärme in die durch Holzoberflächen meist zu kalten Wartezone zu bringen. Eine ideale und praktische Lösung für Sportzentren, Theater, Restaurants, Konferenzsälen, Büros, Schulen, Universitäten oder Flughäfen. Verschiedene Ausführungen der Stühle bieten eine passende Nutzung für jeden Raum.

Linea
1997





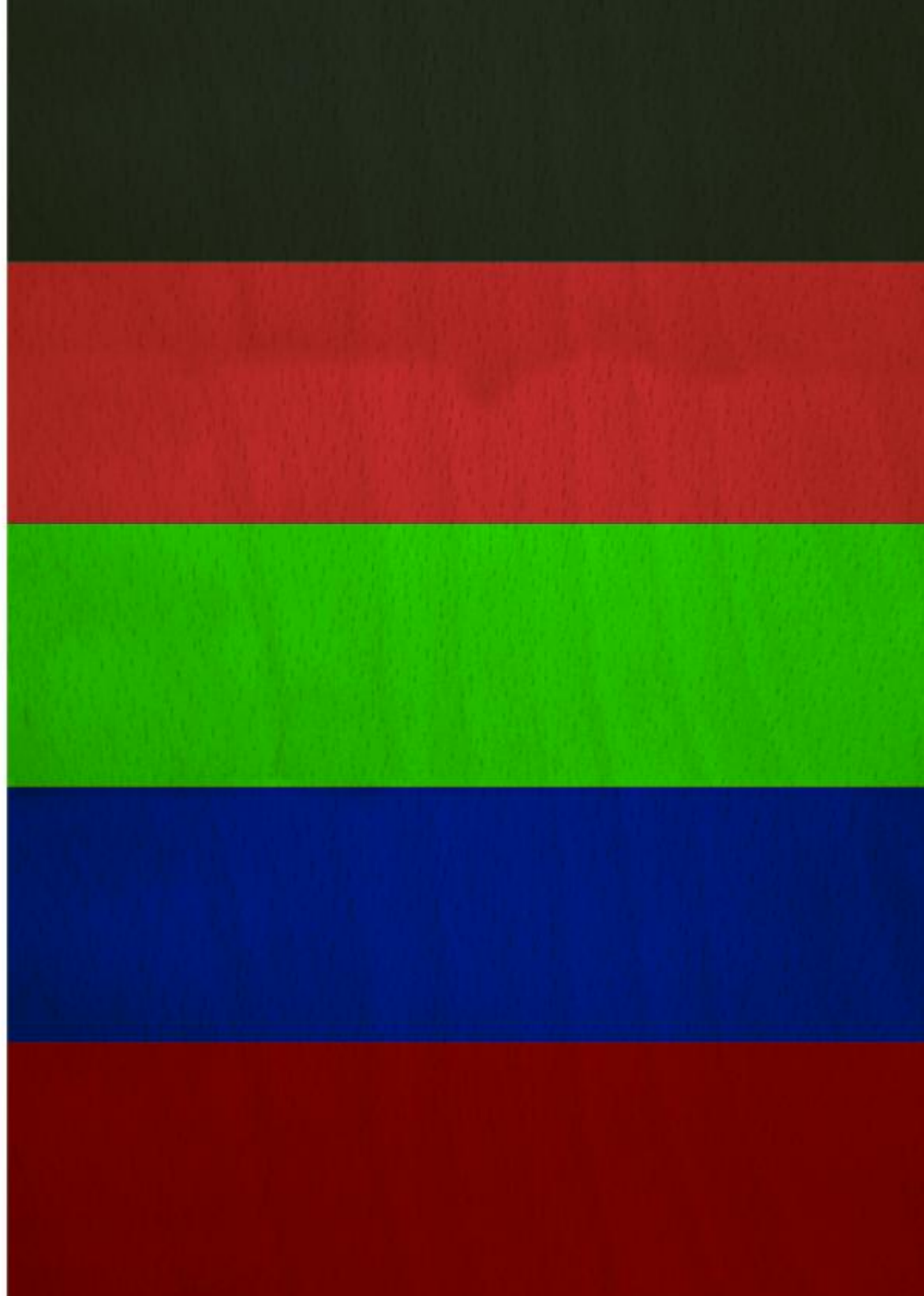


Disponibile in undici essenze. Eleven wood veneers available. Disponible en onze versions ébenisteries. Sitzschalen lieferbar in elf Hölzern.





Disponibile in otto colori all'anilina. Eight aniline stained colours available. Disponible en huit versions lasurées. Sitzschalen lieferbar in acht Beizfarben.



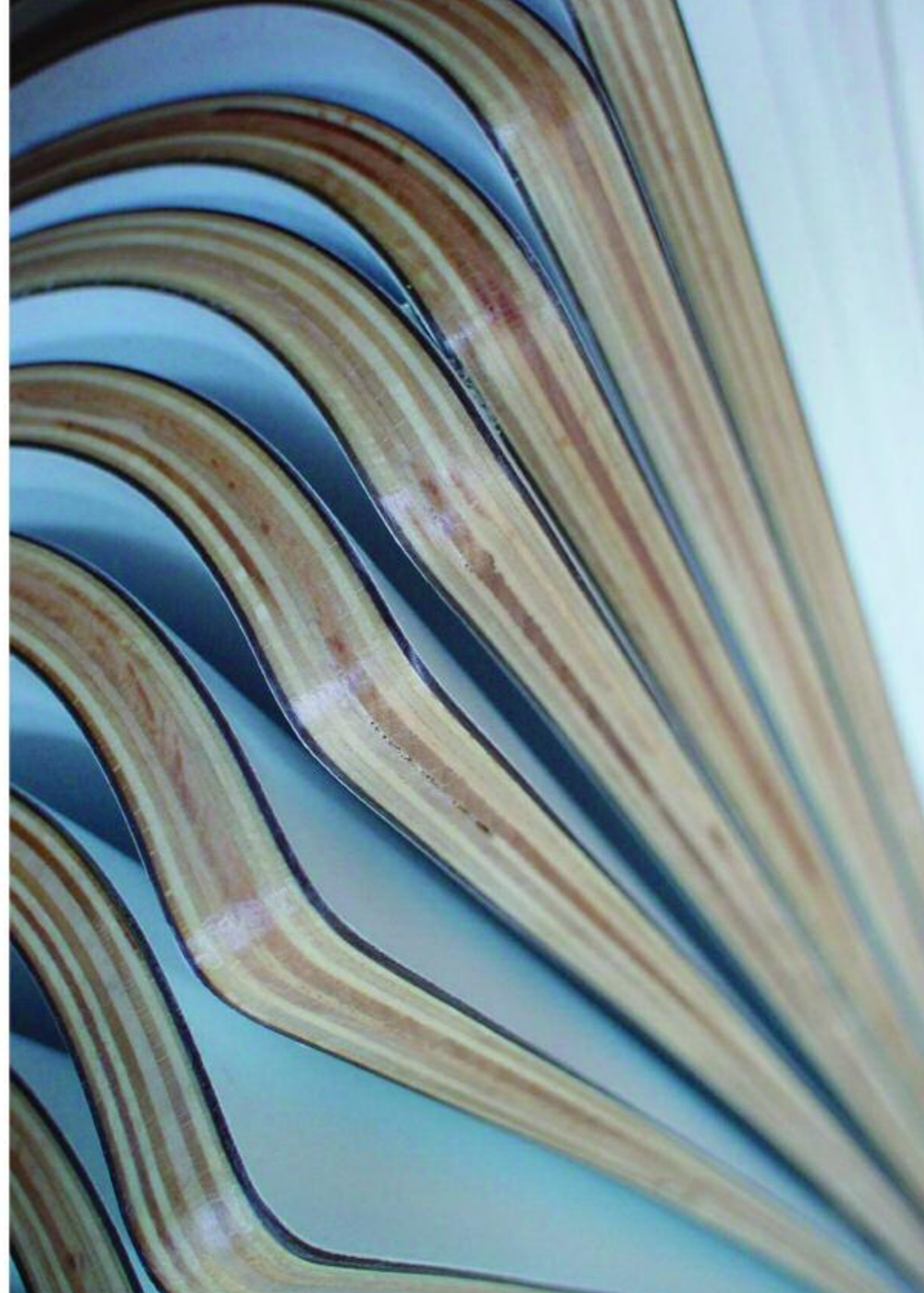


Disponibile in tredici laccature. Thirteen lacquer colours available. Disponible en treize versions laquées. Sitzschalen lieferbar in dreizehn Lackfarben.

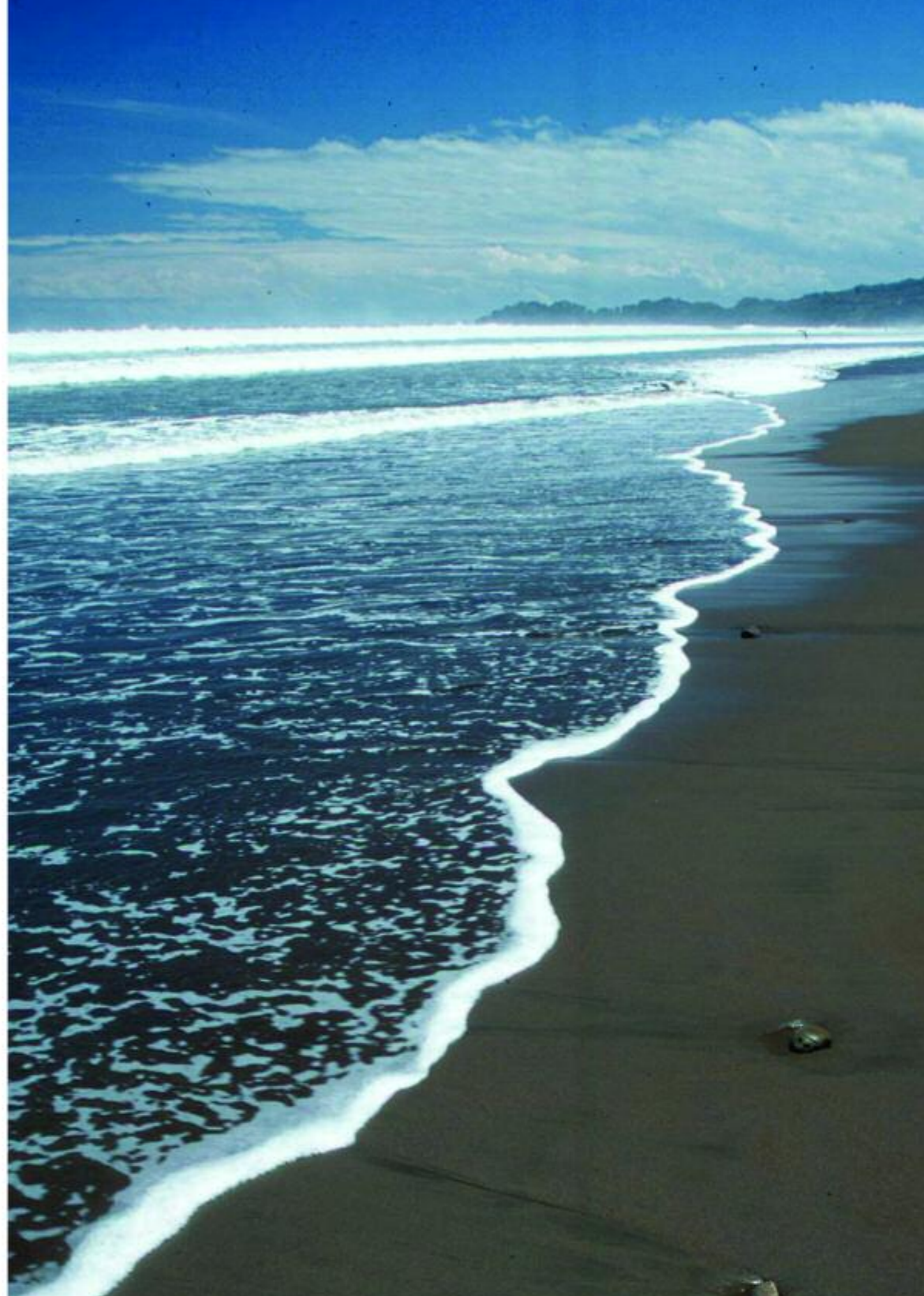




Disponibile in sette laminati. Seven laminate colours available. Disponible en sept versions stratifiées. Sitzschalen lieferbar in sieben Laminatfarben.



Completamente imbottita e rivestita in tessuto, cuoio o pelle, con rivestimento frontale o con cuscino di seduta in tessuto o pelle o tutta in legno.
Fully upholstered and covered in fabric, hide or leather or with frontal or seat cover in fabric or leather, or in natural plywood, in all our finishes.
Entièrement revêtue en tissu, cuir sellerie ou cuir, avec habillage de la face avant de la coque ou avec habillage de l'assise seule en tissu ou cuir ou toute en bois.
Sitzschale komplett umpolstert, oder Spiegelpolster für Sitz und-Rücken oder nur Sitz aus Textil, Leder oder nur Holzschale.







































































Sul carrello, realizzato in tubo d'acciaio cromato, si possono impilare fino a otto sedie, rendendo più semplice lo spostamento.
Trolley in chrome steel tube to stack eight chairs for easy movement.
Sur le chariot, réalisé en tube d'acier chromé, on peut empiler jusqu'à huit chaises afin de faciliter leur déplacement.
Transportwagen, verchromtes Stahlrohrgestell für acht gestapelte Easy Stühle.



Easy's è disponibile con tavoletta per scrittura: supporto in tubo d'acciaio cromato, Snodo in polipropilene. Piano in MDF colore nero.
Easy's is available with writing tablet: chrome steel frame, polypropylene junction, black MDF tablet.
Easy's est disponible avec tablette écrite: structure en tube d'acier chromé, Articulation en polypropylène. Tablette en MDF noir.
Easy's Stuhl mit Schreibtafel, Stahlgestell verchromt, Gelenkstück aus Polypropylen, Schreibstück aus Mdf schwarz.

Barra in acciaio cromato da fissare a terra per distanziare le file di sedie.
Chrome row spacer bar to be fixed at floor level in order to obtain a definitive space between rows.
Barre en acier chromé à fixer au sol pour maintenir les rangs de sièges.
Distanzprofil, verchromt, am Boden zu verschrauben, um einen Reihenabstand zu halten.



Il gancio di giunzione fra poltroncine, realizzato in polipropilene, viene applicato con una semplice pressione.
Linking system, in polypropylene, easily applicable.
Système de liaison inter sièges en polypropylène à appliquer avec une légère pression.
Verbindungssystem zwischen den Stühlen aus Polypropylen. Anzubringen durch einen leichten Druck.





Supporto in polipropilene termoformato, di colore nero, applicato sotto il sedile per poter impilare le sedie e le poltroncine imbottite.
 Special support, under seat, to stack upholstered chairs.
 Support en polypropylène noir à placer sous le siège pour empiler les chaises revêtues.
 Stapelschutzplatte unter der Sitzschale anzubringen, um gepolsterte Easy Stühle zu stapeln.



Cestello in acciaio cromato da fissare sotto la sedia.
 Basket in chrome steel to be fixed under the seat of Easy chair.
 Petite corbeille en acier chromé à fixer sous la chaise.
 Ablagekörbchen aus verchromtem Stahlrohr, zur Montage unter der Sitzschale.



Sistema di congiunzione fra sedie e poltroncine con movimento a scomparsa sotto il sedile, realizzato in polipropilene nero e acciaio cromato.
 Linking system in chrome steel and black polypropylene.
 Système de liaison inter chaises et fauteuils réalisé en polypropylène noir et acier chromé.
 Reihenverbindungsmodul verchromt und Polypropylen schwarz, klappbar.



Piedino snodabile disponibile su richiesta.
 Adjustable glide available on demand.
 Patin déroulable disponible sur demande.
 Gelenkgleiter auf Wunsch.

Piedino standard
 Standard glide
 Patin standard
 Standardgleiter



EASY

Sedia impilabile con struttura in tubo d'acciaio cromato, cromo spazzolato o verniciato argento. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 85cm, larghezza 52cm, profondità 53cm

Stacking chair with chrome, brushed chrome or silver painted tubular steel frame. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 85cm, width 52cm, depth 53cm

Chaise empilable, piétement métal chromé, chromé mat ou laqué alu. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 85cm, largeur 52cm, profondeur 53cm

Stapelstuhl, Stahlrohrgestell verchromt, matt-verchromt oder silber lackiert. Sitzschale aus Buche Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 85cm, Breite 52cm, Tiefe 53cm.



EASY/P

Poltroncina impilabile con struttura in tubo d'acciaio cromato, cromo spazzolato o verniciato argento. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 85cm, larghezza 55cm, profondità 53cm

Stacking armchair with chrome, brushed chrome or silver painted tubular steel frame. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 85cm, width 55cm, depth 53cm

Fauteuil empilable piétement métal chromé, chromé mat ou laqué alu. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 85cm, largeur 55cm, profondeur 53cm

Armlehnstuhl, stapelbar. Stahlrohrgestell verchromt, matt-verchromt oder silber lackiert. Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster

Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 85cm, Breite 55cm, Tiefe 53cm.



EASY/Q

Sedia impilabile con struttura in tubo quadro in acciaio cromato o cromo spazzolato. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 85cm, larghezza 55cm, profondità 52cm

Stacking chair with square tube steel frame, chrome or brushed chrome. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 85cm, width 55cm, depth 52cm

Chaise empilable, piétement tube carré en métal chromé ou chromé mat. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 85cm, largeur 55cm, profondeur 52cm

Stapelstuhl, Vierkantrhrgestell verchromt oder matt-verchromt. Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 85cm, Breite 55cm, Tiefe 52cm.



EASY/PQ

Poltroncina impilabile con struttura in tubo quadro in acciaio cromato o cromo spazzolato. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 85cm, larghezza 55cm, profondità 53cm

Stacking armchair with square tube steel frame, chrome or brushed chrome. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 85cm, width 55cm, depth 53cm

Fauteuil empilable, piétement tube carré en métal chromé ou chromé mat. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant (FC) de la coque ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 85cm, largeur 55cm, profondeur 53cm

Armlehnstuhl, stapelbar. Vierkantrhrgestell verchromt oder matt-verchromt.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 85cm, Breite 55cm, Tiefe 53cm.



EASY/12

Sedia impilabile con struttura a slitta in tubo d'acciaio cromato 12x1,5mm. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 87cm, larghezza 50cm, profondità 53cm

Stacking chair with chrome sled steel frame 12x1,5mm. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 87cm, width 50cm, depth 53cm

Chaise empilable, piétement métal chromé 12x1,5mm. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque ou avec habilage de l'assise seule en tissu ou cuir ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 87cm, largeur 50cm, profondeur 53cm

Stapelstuhl. Kufengestell aus Stahlrohrgestell verchromt 12x1,5mm.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 87cm, Breite 50cm, Tiefe 53cm.

EASY/M

Sedia con struttura a sbalzo in tubo d'acciaio cromato o verniciato argento. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 84cm, larghezza 52cm, profondità 46cm

Chair with tubular cantilever steel frame, chrome or silver painted. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 84cm, width 52cm, depth 46cm

Chaise piétement luge inversé en métal chromé ou laqué alu. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 84cm, largeur 52cm, profondeur 46cm

Freischwingerstuhl. Stahlrohrgestell verchromt oder silber lackiert.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte. Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 84cm, Breite 52cm, Tiefe 46cm



EASY/ PS

Poltroncina con struttura a sbalzo cromata, ø22mm. Scocca in multistrato curvato come da campionatoio essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 85cm, larghezza 53cm, profondità 58cm

Armchair with tubular cantilever steel frame ø22mm, in chrome finish. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 85cm, width 53m, depth 58cm

Fauteuil piètement luge ø22mm chromé. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habillage de la face avant de la coque (FC) ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir et accoudoirs revêtus en cuir ou cuir aniline (AC).

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 85cm, largeur 53cm, profondeur 58cm

Freischwingerstuhl mit Armlehnen, Stahlgestell verchromt ø22mm. Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 85cm, Breite 53cm, Tiefe 58cm



EASY/HB

Sedia girevole con meccanismo di ritorno. Struttura verniciata nei colori di campionatoio o cromata. Scocca in multistrato curvato come da campionatoio essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 85cm, larghezza 45cm, profondità 53cm

Swivel chair with return mechanism. Chrome or painted steel frame as per sample book. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 85cm, width 45m, depth 53cm

Chaise pivotante à retour automatique. Piètement chromé ou laqué selon nos échantillons. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou entièrement revêtue en cuir, cuir aniline, cuir sellerie ou tissu ou habillage de la face avant (FC) de la coque ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 85cm, largeur 45cm, profondeur 53cm

Drehstuhl mit Rückholfedersystem. Stahlfußgestell verchromt oder lackiert nach unseren Farbmustern.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 85cm, Breite 45cm, Tiefe 53cm



EASY/R

Direzionale con base in pressofusione d'alluminio. Scocca in multistrato curvato come da campionatoio essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto. Seduta regolabile in altezza con meccanismo basculante.

Dimensioni: H.seduta 39/52cm, H.totale 79/92cm, larghezza 60cm, profondità 60cm

Swivel armchair with cast aluminium base on soft castors. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather. Seat on adjustable height gas lift with tilt mechanism.

Dimensions: seat h. 39/52cm, total h. 79/92cm, width 60m, depth 60cm

Siège de travail pivotant, base aluminium poli, vérin de réglage en hauteur, basculant décalé. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou habillage FC de la face avant de la coque en cuir ou tissu ou habillage de la face avant (FC) de la coque ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Accoudoirs chromés.

Dimensions : h. assise 39/52cm, h. totale 79/92cm, largeur 60cm, profondeur 60cm

Drehstuhl auf Rollen, Aluminiumdruckgussgestell, poliert.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Sitzhöhe verstellbar mit Neigemechanik.

Masse: Sitzhöhe 39/52cm, Höhe 79/92cm, Breite 60cm, Tiefe 60cm



EASY/RB

Direzionale con base in pressofusione d'alluminio. Scocca in multistrato curvato come da campionatoio essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto. Seduta regolabile in altezza con meccanismo basculante. Braccioli in acciaio cromato.

Dimensioni: H.seduta 39/52cm, H.totale 79/92cm, larghezza 60cm, profondità 60cm

Swivel armchair with cast aluminium base on soft castors. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather. Seat on adjustable height gas lift with tilt mechanism. Chromed arms.

Dimensions: seat h. 39/52cm, total h. 79/92cm, width 60m, depth 60cm

Siège de travail pivotant, base aluminium poli, vérin de réglage en hauteur, basculant décalé. Coque en multipli hêtre selon nos échantillons, ou habillage FC de la face avant de la coque en cuir ou tissu ou habillage de la face avant (FC) de la coque ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir. Accoudoirs chromés.

Dimensions : h. assise 39/52cm, h. totale 79/92cm, largeur 60cm, profondeur 60cm

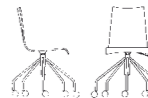
Armlehn-Drehstuhl auf Rollen, Aluminiumdruckgussgestell, poliert.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Sitzhöhe verstellbar mit Neigemechanik. Verchromte Armlehnen aus Stahlrohr.

Masse: Sitzhöhe 39/52cm, Höhe 79/92cm, Breite 60cm, Tiefe 60cm



EASY/ HR

Direzionale su ruote con struttura in acciaio cromato. Scocca in multistrato curvato come da campionatoio essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto. Seduta regolabile in altezza.

Dimensioni: H.seduta 45/54cm, H.totale 85/94cm, larghezza 58cm, profondità 58cm

Swivel chair with adjustable seat height. Chrome steel frame. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather. Seat on adjustable height gas lift.

Dimensions: seat h. 45/54cm, total h. 85/94cm, width 58m, depth 58cm

Siège sur roulettes pivotant avec vérin de réglage en hauteur. Piètement en acier chromé. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons. Habillage de la face avant de la coque (FC) en cuir, cuir aniline ou tissu ou habillage de la face avant de la coque (FC) ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45/54cm, h. totale 85/94cm, largeur 58cm, profondeur 58cm

Drehstuhl auf Rollen mit verstellbarer Sitzhöhe, Stahlgestell verchromt.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Masse: Sitzhöhe 45/54cm, Höhe 85/94cm, Breite 58cm, Tiefe 58cm



EASY/ HRB

Direzionale su ruote con struttura in acciaio cromato. Scocca in multistrato curvato come da campionatoio essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto. Seduta regolabile in altezza. Braccioli in acciaio cromato.

Dimensioni: H.seduta 45/54cm, H.totale 85/94cm, larghezza 58cm, profondità 58cm

Swivel chair with adjustable seat height. Chrome steel frame. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather. Chromed arms.

Seat on adjustable height gas lift.

Dimensions: seat h. 45/54cm, total h. 85/94cm, width 58m, depth 58cm

Siège sur roulettes pivotant avec vérin de réglage en hauteur. Piètement en acier chromé. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons. Habillage de la face avant de la coque (FC) en cuir, cuir aniline ou tissu ou habillage de la face avant de la coque ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45/54cm, h. totale 85/94cm, largeur 58cm, profondeur 58cm

Armlehn-Drehstuhl auf Rollen mit verstellbarer Sitzhöhe, Stahlgestell verchromt.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 45/54cm, Höhe 85/94cm, Breite 58cm, Tiefe 58cm



EASY/BAR

Sgabello con struttura in tubo d'acciaio cromato, cromo spazzolato o verniciato argento. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 61/77cm, H.totale 90/106cm, larghezza 41cm, profondità 55cm

Barstool with chrome, brushed chrome or silver painted tubular steel frame. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 61/77cm, total h. 90/106cm, width 41cm, depth 55cm

Tabouret 4 pieds. Piétement métal chromé, chromé mat ou laqué alu. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Disponibile en deux hauteurs d'assise 61 ou 77 cm.

Dimensions : h. assise 61/77cm, h. totale 90/106cm, largeur 41cm, profondeur 55cm

Barhocker. Stahlrohrgestell verchromt, matt-verchromt oder silber lackiert. Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Masse: Sitzhöhe 61/77cm, Höhe 90/106cm, Breite 41cm, Tiefe 55cm



EASY/BAR-Q

Sgabello con struttura in tubo quadro in acciaio cromato o cromo spazzolato. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 61/77cm, H.totale 90/106cm, larghezza 44cm, profondità 59cm

Barstool with square tube steel frame, chrome or brushed chrome. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 61/77cm, total h. 90/106cm, width 44cm, depth 59cm

Tabouret, piétement tube carré en métal chromé ou chromé mat. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 61/77cm, h. totale 90/106cm, largeur 44cm, profondeur 59cm

Barhocker. Vierkantrhrgestell verchromt oder matt-verchromt. Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Masse: Sitzhöhe 61/77cm, Höhe 90/106cm, Breite 44cm, Tiefe 59cm



EASY/12BAR

Sgabello con struttura a slitta in tubo d'acciaio cromato 12x1,5mm. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 61/77cm, H.totale 91/107cm, larghezza 48cm, profondità 51cm

Barstool with sled chrome steel frame 12x1,5mm. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 61/77cm, total h. 91/107cm, width 48cm, depth 51cm

Tabouret, piétement traîneau en métal chromé 12x1,5mm. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule en tissu ou cuir ou habilage de la face avant de la coque ou avec habilage de l'assise seule en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 61/77cm, h. totale 91/107cm, largeur 48cm, profondeur 51cm

Barhocker. Kufengestell verchromt 12x1,5mm.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Masse: Sitzhöhe 61/77cm, Höhe 91/107cm, Breite 48cm, Tiefe 51cm

EASY/ HB BAR

Sgabello girevole con meccanismo di ritorno. Struttura verniciata nei colori di campionario o cromata. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 77cm, H.totale 104cm, larghezza 40cm, profondità 46cm

Swivel barstool with return mechanism. Chrome or painted steel frame as per sample book. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 77cm, total h. 104cm, width 40cm, depth 46cm

Tabouret tournant avec mécanisme de retour. Structure chromé ou laqué selon nos échantillons. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 77cm, h. totale 104cm, largeur 40cm, profondeur 46cm

Dreh-Barhocker mit Rückholfedersystem. Stahlfußgestell verchromt oder lackiert nach unseren Farbmustern. Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 77cm, Höhe 104cm, Breite 40cm, Tiefe 46cm



EASY/B-BAR

Sgabello girevole. Struttura in alluminio verniciato argento. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensioni: H.seduta 61/77cm, H.totale 90/106cm, larghezza 42cm, profondità 50cm

Swivel barstool with cast aluminium frame silver painted. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 61/77cm, total h. 90/106cm, width 42cm, depth 50cm

Tabouret de bar tournant sur pied colonne laqué alu. Coque en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir. Disponibile en deux hauteurs d'assise 61 ou 77cm.

Dimensions : h. assise 61/77cm, h. totale 90/106cm, largeur 42cm, profondeur 50cm

Dreh-Barhocker, Zentralfuß silber lackiert. Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder.

Masse: Sitzhöhe 61/77cm, Höhe 90/106cm, Breite 42cm, Tiefe 50cm



EASY/P2

Panca a due sedute in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto. Struttura in acciaio verniciato argento. Piano di servizio in MDF laccato nero.

Dimensioni: H.seduta 45cm, H.totale 82cm, larghezza 95cm, profondità 51cm

Two seater bench with silver painted steel frame. Shells in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather. Table-top if required is in MDF painted black.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 82cm, width 95cm, depth 51cm

Poutre à deux places en multipli de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habilage de la face avant de la coque (FC) ou avec habilage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir. Piétement métal laqué alu. Tablette de service en MDF laqué noir sur demande.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 82cm, largeur 95cm, profondeur 51cm

Zweisitzer Bank, Stahlrohrgestell silber lackiert

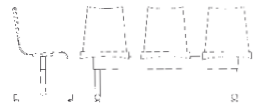
Sitzschalen aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Endtisch, oder Zwischenablage auf Wunsch aus MDF schwarz silber lackiert.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 82cm, Breite 95cm, Tiefe 51cm





EASY/P3

Panca a tre sedute in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto. Struttura in acciaio verniciato argento. Piano di servizio in MDF laccato nero.

Dimensions: H.seduta 45cm, H.totale 82cm, larghezza 147cm, profondità 51cm
Three seater bench with silver painted steel frame. Shells in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather. Table-top if required is in MDF painted black.

Poutre à trois places en multipl de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habillage de la face avant de la coque (FC) ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir. Piétement métal laqué alu. Tablette de service en MDF laqué noir sur demande.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 82cm, largeur 147cm, profondeur 51cm
Dreisitzer Bank, Stahlrohrgestell silber lackiert. Sitzschalen aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Endtisch, oder Zwischenablage auf Wunsch aus MDF schwarz lackiert.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 82cm, Breite 147cm, Tiefe 51cm



EASY/P4

Panca a quattro sedute in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto. Struttura in acciaio verniciato argento. Piano di servizio in MDF laccato nero.

Dimensions: H.seduta 45cm, H.totale 82cm, larghezza 199cm, profondità 51cm
Four seater bench with silver painted steel frame. Shells in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather. Table-top if required is in MDF painted black.

Poutre à quatre places en multipl de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habillage de la face avant de la coque (FC) ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir. Piétement métal laqué alu. Tablette de service en MDF laqué noir sur demande.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 82cm, largeur 199cm, profondeur 51cm
Viersitzer Bank, Stahlrohrgestell silber lackiert. Sitzschalen aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Endtisch, oder Zwischenablage auf Wunsch aus MDF schwarz lackiert.

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 82cm, Breite 199cm, Tiefe 51cm

BTA

Tavolino elemento congiunzione per panche. Struttura angolare in acciaio verniciato argento. Piano come da campionario essenze.

Dimensions: 69cm

Table for beams, silver painted angled steel frame. Top in beech plywood with wood finishes as per sample book.

Dimensions: 69cm

Tablette de jonction pour poutres. Tube d'angle en métal laqué alu. Plateau en multipl de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons.

Dimensions : 69cm

Endtisch als Eckverbinder für Traversenbänke. Stahlrohr silber lackiert. Tischplatten aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Masse: 69cm



BT

Tavolino elemento congiunzione per panche. Struttura lineare in acciaio verniciato argento. Piano come da campionario essenze.

Dimensions: 45cm

Tablet for beams, silver painted steel frame. Top in beech plywood with wood finishes as per sample book.

Dimensions: 45cm

Tablette de jonction pour poutres. Tube en métal laqué alu. Plateau en multipl de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons.

Dimensions : 45cm

Zwischenablage als Reihenverbinder für Traversenbänke. Stahlrohr silber lackiert. Tischplatte aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Masse: 45cm

EASY/TROLLEY

Carrello in tubo d'acciaio cromato per spostare, una volta impilate, le sedie e poltroncine Easy.

Dimensions: H.totale 70cm, larghezza 61cm, profondità 63cm

Trolley in chrome steel frame to be used to carry and move stacked Easy chairs.

Dimensions: total h. 70cm, width 61cm, depth 63cm

Chariot en tube d'acier chromé pour charger et déplacer les chaises Easy empilées.

Dimensions : h. totale 70cm, largeur 61cm, profondeur 63cm

Transportwagen, verchromtes Stahlrohrgestell für acht gestapelte Stühle Easy.

Masse: Höhe 70cm, Breite 61cm, Tiefe 63cm



EASY/S

Sedia con pianetto scrittoio in MDF laccato nero. Struttura in tubo d'acciaio cromato. Scocca in multistrato curvato come da campionario essenze o rivestita in pelle, cuoio o tessuto. Disponibile con rivestimento frontale (FC) o del solo sedile (SC) in pelle o tessuto.

Dimensions: H.seduta 45cm, H.totale 85cm, larghezza 53cm, profondità 52cm

Chair with folding writing-tablet in MDF painted black, with chrome tubular steel frame. Shell in beech plywood as per wood finishing sample book or completely upholstered and covered with fabric, leather or hide. Frontal cover (FC) or seat cover (SC) with fabric or leather.

Dimensions: seat h. 45cm, total h. 85cm, width 53cm, depth 52cm

Chaise avec tablette écritoire noire ronde rabattable. Piétement métal chromé. Coque en multipl de hêtre, plaquée ou laquée selon nos échantillons ou hêtre entièrement revêtue en cuir, cuir sellerie ou tissu ou habillage de la face avant de la coque (FC) ou avec habillage de l'assise seule (SC) en tissu ou cuir.

Dimensions : h. assise 45cm, h. totale 85cm, largeur 53cm, profondeur 52cm

Vierbeinerstuhl mit Schreibauflage aus MDF schwarz lackiert. Stahlrohrgestell verchromt.

Sitzschale aus Buchen Multiplex oder anderen Oberflächendekors laut unserer Holzmusterkarte.

Auf Wunsch Sitzschale komplett umpolstert, oder mit Spiegelpolster Sitz und Rücken (FC), oder nur Sitz (SC) bezogen mit Textil oder Leder

Masse: Sitzhöhe 45cm, Höhe 85cm, Breite 53cm, Tiefe 52cm



SPACE 16

Barra distanziale in acciaio cromato da fissare a terra per distanziare le file di sedie Easy.

Row spacer bar to be fixed at floor level in order to obtain a clear space between rows.

Barre inter sièges chromée à fixer au sol pour espacer les rangs de fauteuils.

Distanzprofil zur Montage bei Bodenbefestigung, verchromt, nur für Easy Stühle.



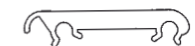
PLASTIC LINK 16

Aggancio in polipropilene per sedie Easy/S.

Plastic linking system for Easy/S chairs.

Système de liaison pour chaises Easy/S.

Reihenverbinder aus Kunststoff für Easy/S, mit leichtem Druck anzubringen.





EASY/STACKER

Supporto in polipropilene termoformato, di colore nero, applicato sotto il sedile per poter impilare le sedie e le poltroncine imbottite.

Special support, under seat, to stack upholstered chairs.

Support en polypropylène noir appliqué au-dessous du siège pour empiler les chaises revêtues.

Stapelschutzplatte aus Kunststoff zur Montage unter der Sitzfläche für gepolsterte Easy Stühle.



EASY/PC

Cestello in acciaio cromato da fissare sotto la sedia.

Basket in chrome steel to be fixed under the seat of Easy chair.

Petite corbeille en acier chromé à fixer sous l'assise des sièges.

Ablagekörbchen aus verchromtem Stahlrohr zur Montage unter der Sitzschale.



EASY/LINK

Sistema di congiunzione fra sedie e poltroncine con movimento a scomparsa sotto il sedile, realizzato in polipropilene nero e acciaio cromato.

Linking system in chrome steel and black polypropylene.

Système de liaison inter chaises et fauteuils réalisé en polypropylène noir et acier chromé.

Reihenverbindungsmodul verchromt und aus Polypropylen schwarz, wegklappbar, für Easy Stühle und-Amlehnstühle.